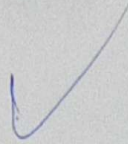


Lahore

25



1125 (انگریزی)

ترجمہ القرآن المجید (انسانیہ)

وقت: 1:45 گھنٹے

دارالافتاء: اسی سہ ماہیہ کا چوتھا ایسیہ دہائیہ سولہ سو اسیہ دہائیہ

(سیشن 2024-25 & 2022-24)

گروپ: دوسرا

کل نمبر: 40

5 x 2 = 10

2۔ کوئی سے پانچ اجزاء کے مختصر جوابات تحریر کیجئے۔

Write short answers of any five parts.

Which Surah is considered the peak of the Holy Quran?

(i) قرآن مجید کی چوتھی کس سورت کو قرار دیا گیا ہے؟

What is the order of spending wealth mentioned in Surah Al-Baqarah?

(ii) سورہ بقرہ میں مال خرچ کرنے کی کیا ترتیب بتائی گئی ہے؟

Translate "سُبْحَانَكَ قَبَسَاغْدَابِ النَّارِ"

(iii) ترجمہ کریں "سُبْحَانَكَ قَبَسَاغْدَابِ النَّارِ"

What is meant by Mubalahah? Explain briefly.

(iv) مہابلہ سے کیا مراد ہے؟ مختصراً مفہوم بیان کریں۔

Translate "وَإِذْ كُنَّا لِلَّهِ حَنِينًا"

(v) ترجمہ کریں "وَإِذْ كُنَّا لِلَّهِ حَنِينًا"

Who are the true believers in the light of Surah Anfal?

(vi) سورہ انفال کی روشنی میں صحیح ایمان والوں سے کیا مراد ہے؟

What was the cause of the battle of Tabuk?

(vii) غزوہ تبوک کا سبب کیا تھا؟

What was the role of the hypocrites in the battle of Tabuk?

(viii) غزوہ تبوک میں منافقین کا کیا کردار تھا؟

Write the meaning of any five Quranic words 1 x 5 = 5

3۔ کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معانی تحریر کیجئے

- | | |
|-------------|-------------|
| 1۔ زَقَبٌ | 2۔ النُّعَى |
| 3۔ تَنْزَعٌ | 4۔ تَنْزَعٌ |
| 5۔ تَنْزَعٌ | 6۔ تَنْزَعٌ |
| 7۔ تَنْزَعٌ | 8۔ تَنْزَعٌ |

4۔ درج ذیل میں سے کوئی سے تین اجزاء کا مختصر ترجمہ کیجئے۔ 3 x 5 = 15

(i) الَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْغَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنْفِقُونَ وَالَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْكَ وَمِمَّا أُنزِلَ مِنْ قَبْلِكَ

(ii) وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ

(iii) تُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَتُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ وَتُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَتُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ وَتَرْزُقُ مَنْ تَشَاءُ بِغَيْرِ حِسَابٍ

(iv) إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ إِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَجِلَتْ قُلُوبُهُمْ وَإِذَا تُلِيَتْ عَلَيْهِمْ آيَاتُهُ زَادَتْهُمْ إِيمَانًا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

(v) اتَّقُوا حِفَاظًا وَتَقَالًا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِكُمْ وَأَنْفُسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِنْ كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ

5۔ درج ذیل میں سے کسی ایک موضوع پر نوٹ تحریر کریں۔ 10 نمبر

Write a note on anyone of the given topic

(i) Write down the introduction and characteristics of Surah Anfal

(ii) Write a detailed Note on the event of Mubalahah

(iii) Write a detailed Note on the event of Mubalahah while explaining the meaning of Mubalahah

1104 -- 1125SGD -- 35000

8. In which words has Allah Almighty praised Hazrat Ibrahim (A.S)?

Marks:-

Section - C

Answer / Translate any Two questions. All questions carry equal marks.

10. "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" Translate. Explain the blessing of Allah Almighty upon the believers in the verse.

11. "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" Translate. Explain four glorious attributes of Allah Almighty in the verse.

12. "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" Translate.

13. "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" Translate.

نوٹ:- سیکشن (ب) اور سیکشن (ج) یکے کے تحت 45 من میں۔

پراسس (ب) اور سیکشن (ج) یکے کے تحت 45 من میں۔

سیکشن (ب)

سوال II

- (1) سورہ انفال کے آیات 25 تا 26 میں سے دو آیات کے معنی بیان کریں۔
- (2) سورہ انفال کے آیات 25 تا 26 میں سے دو آیات کے معنی بیان کریں۔
- (3) "وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا" آیت کریمہ میں کس کو نفخہ دیا جائے گا؟
- (4) "وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا" آیت کریمہ میں کس کو نفخہ دیا جائے گا؟
- (5) "وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا" آیت کریمہ میں کس کو نفخہ دیا جائے گا؟
- (6) "وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا" آیت کریمہ میں کس کو نفخہ دیا جائے گا؟
- (7) "وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا" آیت کریمہ میں کس کو نفخہ دیا جائے گا؟
- (8) "وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا" آیت کریمہ میں کس کو نفخہ دیا جائے گا؟
- (9) "وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا وَنُفِخُ فِي الصُّورِ نَفْثًا" آیت کریمہ میں کس کو نفخہ دیا جائے گا؟

سیکشن (ج)

نوٹ:-

درج ذیل میں سے کوئی دو سوالات کے جوابات / ترجمہ تحریر کریں۔ تمام سوالات کے لیے 10 من۔

- III- سوال III "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے مومنین پر جنات کی رحمت کی ترجمہ کریں۔
- IV- سوال IV "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے مومنین پر جنات کی رحمت کی ترجمہ کریں۔
- V- سوال V "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے مومنین پر جنات کی رحمت کی ترجمہ کریں۔
- (1) "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے مومنین پر جنات کی رحمت کی ترجمہ کریں۔
- (1) "اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْبَرَاءَةِ الْبَرَاءَةِ" آیت کریمہ میں اللہ تعالیٰ کے مومنین پر جنات کی رحمت کی ترجمہ کریں۔

نوٹ: اس سوالیہ نمبر پر اپنے دلی فیہر کے سوا اور کچھ نہ لکھیں۔

(بٹن 2022-24 & 2024-26)

مگر وہ پہلا

ortanswers of any five parts. 5 x 2 = 10

ociality of seven long surahs of

the light of hadith.

ority of last two verses of Surah Al-Baqarah.

”وَمَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ أَنْصَارٍ“

by Mubahala? Explain briefly.

portant purpose of Jihad in the light of

of Badr called Youm-al-Furqan?

use of Ghazwa-Tabuk?

”ذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ“

ning of any five Quranic words 1 x 5 = 5

4- تَنْزِيلٌ 3- أَنْزَلَ 2- رَفَعْنَاهُمْ 1- يُؤَيِّنُونَهُ

5- بِأُولَى الْأَلْيَابِ 6- الْعِقَابِ 7- نَكَصَ 8- جُنُودَ

ranslation of any three parts 3 x 5 = 15

(i) الَّذِينَ يَأْكُلُونَ الرِّبَا لَا يَقُومُونَ إِلَّا كَمَا يَقُومُ الَّذِي يَتَخَبَّطُهُ الشَّيْطَانُ مِنَ الْمَسِّ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا إِنَّا

(ii) كُلُّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَأَتْهُ وَرُسُلُهُ لَا تَفَرُّقَ بَيْنَ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا

(iii) وَقَدْ نَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْكُمْ وَأَنْتُمْ أَذِلَّةٌ فَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُشْكُرُونَ إِذْ يَقُولُ لِلْمُؤْمِنِينَ أَلَنْ يَكْفِيَكُمْ أَنْ يُمَاطُوا

Education Hub Official

(iv) فَلَمَّا تَرَأَتْهُ الْفِئَتَانِ نَكَصَ عَلَى عَقَبَيْهِ وَقَالَ إِنِّي بَرِيءٌ مِنْكُمْ إِنِّي أَزَى مَا لَا تَرَوْنَ إِنِّي أَنْعَافَ اللَّهُ وَال

(v) يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا مَا لَكُمْ إِذَا قِيلَ لَكُمْ الْغُرُوبُ أَلَيْسَ لَكُمْ تُسْبِيلٌ اللَّهُ أَنْزَلَكُمْ إِلَى الْأَرْضِ أَرْضَيْتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا

5- درج ذیل میں سے کسی ایک موضوع پر نوٹ تحریر کریں۔ 10 نمبر

(i) سورہ آل عمران کے بنیادی مضامین اور اہم نکات پر روشنی ڈالیں

(ii) غزوہ بدر کے اسباب، واقعات اور نتائج تحریر کریں۔

(iii) 1102 -- 1125SGD -- 35000

Section - I حصہ اول

Write short answers to any FIVE (5) questions.

(2x5 = 10)

- Translate زُفَرُ الْعُظْمِ الْعَظِيمَةِ
- Write down one distinct feature of Aya-tul-Kursi.
- Translate: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
- When and where did Ghazwa-e-Uhad take place?
- What is meant by Anfaal (booty)?
- When does the love of wealth and children become a temptation?
- What was the cause of Ghazwa-e-Tabook invasion?
- Why is Surah Taubah called Surah Al-Bara?

Write down the meanings of any FIVE Quranic Words. (1x5 = 5)

تَوَلَّوْنَ	تَوَلَّوْنَ	تَوَلَّوْنَ	تَوَلَّوْنَ
تَوَلَّوْنَ	تَوَلَّوْنَ	تَوَلَّوْنَ	تَوَلَّوْنَ

کوئی سے ایک (5) آیات کے مختصر جوابات تحریر کیجئے۔
 زیر کے زُفَرُ الْعُظْمِ الْعَظِيمَةِ
 ایتہ الکرسی کی ایک اہمیت تحریر کیجئے۔
 ترجمہ کیجئے: يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ
 غزوہ احد کب اور کہاں ہوئی تھا؟
 انفال یعنی مالِ قیامت سے کیا مراد ہے؟
 مالِ اولاد کی محبت کب اتنی ہے؟
 غزوہ تبوک کا سبب کیا تھا؟
 سورہ توبہ کو سورہ البراءہ کیوں کہتے ہیں؟
 کوئی سے ایک قرآنی الفاظ کے معانی تحریر کیجئے۔

11th CLASS 1st Annual 2025

TARJAMA-TUL-QURAN-UL-MAJEED (COMPULSORY)

تَرْجَمَةُ الْقُرْآنِ الْمَجِيدِ (الْإِجْبَارِي)

GROUP : FIRST

گروپ : پہلا

TIME : 1.45 HOURS , TOTAL MARKS : 40

وقت : 1 گھنٹہ 45 منٹ، کل نمبر : 40



SUBJECTIVE PART حصہ انشائیہ

2 x 5 = 10

سوال نمبر 2 درج ذیل میں سے کوئی سے پانچ اجزاء کے مختصر جوابات تحریر کیجئے۔

Q: No.2 Write short answers to any Five of the followings Parts.

- Write two outcomes of غزوہ بدر کے دو نتائج لکھیے۔ (i)
- What lesson do we learn from the غزوہ احد سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟ (ii)
- Which Ummah has been declared as the best Ummah in سُورۃ آل عمران میں کس امت کو بہترین امت قرار دیا گیا ہے؟ (iii)
- Translate قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالْطَّيِّبِينَ ترجمہ کیجئے قُلْ أَطِيعُوا اللَّهَ وَالْطَّيِّبِينَ (iv)
- سُورۃ النہج کی روشنی میں کن اعمال سے نیک خدائے رب ہوتی ہے؟ (v)
- Which actions lead to loss of good deeds in the light of سُورۃ النہج؟ (vi)
- What is meant by الغنیم (Male-e Ghanimat)? انعام (مال غنیمت) سے کیا مراد ہے؟ (vii)
- When and where did غزوہ بدر take place? غزوہ بدر کہاں اور کب ہوئی؟ (viii)
- Translate اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَائِرِ النَّبِيِّينَ ترجمہ کیجئے اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَىٰ سَائِرِ النَّبِيِّينَ

1 x 5 = 5

سوال نمبر 3 درج ذیل قرآنی الفاظ کے معانی لکھیے۔

Q: No.3 Write the meaning of any Five following Quranic Words.

نُورٌ	ثَلَاثُونَ	مُؤَلَّاهٌ	فَتْرَةٌ	مُتَقَاعٌ
i	ii	iii	iv	v
مُتَقَاعٌ	ثَلَاثُونَ	مُؤَلَّاهٌ	فَتْرَةٌ	مُتَقَاعٌ
vi	vii	viii	ix	x

3 x 5 = 15

سوال نمبر 4 درج ذیل قرآنی آیات میں سے کوئی سے تین اجزاء کے معانی لکھ کر اردو ترجمہ کیجئے۔

Q: No.4 Write Idiomatic translation in Urdu any three parts of the following Quranic Ayats.

- (i) رَبُّكَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْعَظِيمُ ۝
- (ii) رَبُّكَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْعَظِيمُ ۝
- (iii) رَبُّكَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْعَظِيمُ ۝
- (iv) رَبُّكَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْعَظِيمُ ۝
- (v) رَبُّكَ لَا يَخْفَىٰ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ الْأَرْضِ وَلَا فِي السَّمَاءِ ۚ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْعَظِيمُ ۝

10

سوال نمبر 5 درج ذیل میں سے کسی ایک موضوع پر نوٹ تحریر کیجئے۔

Q: No.5 Write a note on any one of following topics.

- (i) غزوہ احد کے اسباب، واقعات اور نتائج تحریر کیجئے۔
- (ii) سُورۃ النہج کے اہم نکات تحریر کیجئے۔

127 (Sub) - 1st Annual 2025

✓
25

Tarjuma Tuli Quran ul Majeed (C)

Marks: 40 Time: 1:45 Hours

Note: Section B and C are CO

HSSC (11th) 1st Annual 2025

Subjective Paper (I) 1:45

ترجمہ القرآن مجید (C) نمبر: 40 وقت: 1:45 گھنٹے

SECTION - B (5x2=10)

2. Write down short answers to any FIVE parts.
- i. Why has Surah Baqarah been given this name (انکار)؟
- ii. What sequence of events has been described in Surah Al-Baqarah?
- iii. Write down the virtue of Ayat ul-Kursi.
- iv. What do we get from Ghazwa-e-Uhad?
- v. In the Ghazwa-e-Uhad, which behavior has been described as hypocritical?
- vi. What was the result of Ghazwa-e-Badr?
- vii. State:
- viii. Translate:

Write down the meanings of any FIVE of the following Quranic words (5x5)

SECTION - C (5x3=15)

4. Write phraseal translation of any FIVE of the following into Urdu.
1. وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مَا أَنْزَلْنَا إِلَىٰ رُسُلِنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بِهِ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَكِيمٌ
2. أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
3. أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
4. أَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
5. Write down a note on ANYONE of the following topics.
- i. Write down the basic subjects and important points of Surah Aal-e-Imran.
- ii. Write down a detailed note on the Battle of Tabook.

- i. کوئی سے پانچ آیتوں کے مختصر جوابات تحریر کیجئے۔
- ii. سورہ بقرہ کیلئے کیا نام دیا گیا؟
- iii. سورہ بقرہ میں مال کی کس طرح کی قسم کی بات کی گئی ہے؟
- iv. آیت الکرسی کی کیا اہمیت ہے؟
- v. غزوہ احد سے ہمیں کیا سبق ملتا ہے؟
- vi. غزوہ احد میں کس طرح کا رویہ بیان کیا گیا ہے؟
- vii. غزوہ بدر کا نتیجہ کیا تھا؟
- viii. ترجمہ کریں۔
- ix. ترجمہ کریں۔
- x. سورہ آل عمران سے کوئی سے پانچ قرآنی الفاظ کے معنی تحریر کیجئے۔
- xi. وَاذْكُرْ
- ii. اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
- iii. اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
- iv. اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
- v. کوئی سے عین 21 آیت کا خلاصہ درود تحریر کریں۔
- vi. وَكَذَلِكَ نَقُصُّ عَلَيْكَ مَا أَنْزَلْنَا إِلَىٰ رُسُلِنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَأَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ لِتَحْكُمَ بِهِ وَأَنْتَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ حَكِيمٌ
- vii. اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
- viii. اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
- ix. اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
- x. اَلَمْ يَجْعَلْ لَكُمْ فَاكِينَ
- xi. درج ذیل میں سے کسی ایک موضوع پر نوٹ لکھیے۔
- ii. سورہ آل عمران کے بنیادی مضامین اور اہم نکات تحریر کیجئے۔
- iii. غزوہ تبوک کے تفصیلی نوٹ تحریر کیجئے۔

201-325-1A-27000

8